

## 448.

Regierungsverordnung  
vom 17. Dezember 1941

über die Auflösung der Genossenschaften der Gastgewerbe, deren Landesverbände und des Zentralverbandes der Landesverbände der Gastwirtgenossenschaften sowie über die anderen damit zusammenhängenden Maßnahmen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

## § 1.

Die Genossenschaften der Gastgewerbe (im weiteren Genossenschaften), deren Landesverbände und der Zentralverband der Landesverbände der Gastwirtgenossenschaften werden mit Wirkung vom 31. Dezember 1941 aufgelöst. An ihre Stelle treten laut Bestimmung dieser Verordnung die regionalen Gliederungen der Wirtschaftsgruppe Gastgewerbe des Zentralverbandes der Fremdenverkehrswirtschaft für Böhmen und Mähren (im weiteren Wirtschaftsgruppe).

## § 2.

Die Mitgliedschaft der Unternehmer und Unternehmungen, deren Tätigkeit die Zugehörigkeit zu einer Wirtschaftsgruppe gemäß den Vorschriften des § 8 der Verordnung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 9. September 1940, Slg. Nr. 386, begründet, in den Gewerbe-genossenschaften erlischt, sofern sie durch diese Tätigkeit begründet worden ist, am 31. Dezember 1941.

## § 3.

(1) Der Wirkungsbereich der aufgelösten Genossenschaften, ihrer Landesverbände und des Zentralverbandes der Landesverbände der Gastwirtgenossenschaften geht auf die Wirtschaftsgruppe über, die ihn mit Zustimmung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe ganz oder teilweise auf ihre Gliederungen übertragen kann (§ 1, zweiter Satz).

(2) Der Minister für Industrie, Handel und Gewerbe kann im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern einen Teil des Wirkungsbereichs

## Vládní nařízení

ze dne 17. prosince 1941

o zrušení společenstev hostinských živností, jejich zemských jednot a Ústředního svazu zemských jednot společenstev hostinských, jakož i o jiných opatřeních s tím souvisejících.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

## § 1.

Společenstva hostinských živností (v dalším společenstva), jejich zemské jednoty a Ústřední svaz zemských jednot společenstev hostinských se zrušují s účinností dnem 31. prosince 1941. Na jejich místo vstupují podle ustanovení tohoto nařízení územní složky Hospodářské skupiny hostinských živností Ústředního svazu pro cizinecký ruch v Čechách a na Moravě (v dalším Hospodářská skupina).

## § 2.

Členství podnikatelů a podniků, jejichž činnost zakládá příslušnost k Hospodářské skupině podle předpisu § 8 nařízení ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 9. září 1940, č. 386 Sb., v živnostenských společenstvech zaniká, pokud bylo založeno touto činností, dnem 31. prosince 1941.

## § 3.

(1) Působnost zrušených společenstev, jejich zemských jednot a Ústředního svazu zemských jednot společenstev hostinských přechází na Hospodářskou skupinu, která ji může zcela nebo zčásti přenést se souhlasem ministra průmyslu, obchodu a živností na své složky (§ 1, věta druhá).

(2) Ministr průmyslu, obchodu a živností může v dohodě se zúčastněnými ministry část působnosti podle odstavce 1 — zejména

kreises gemäß Absatz 1 — insbesondere sofern es sich um das Lehrlings- und Fachschulwesen handelt — auf die Handels- und Gewerbekammern übertragen.

(3) Verfügungen auf Grund der vorstehenden Absätze werden im Amtsblatt des Protektorates Böhmen und Mähren verlautbart.

#### § 4.

(1) Die Einrichtungen, welche laut Bestimmungen der Gewerbeordnung und der sie ergänzenden Vorschriften zur Erfüllung der Aufgaben der aufgelösten Genossenschaften (wie zum Beispiel Krankenunterstützungskassen für die Mitglieder, Unterstützungskassen, wirtschaftliche Unternehmungen, Schulen, Unterstützungsfonds, Gehilfenversammlungen) errichtet worden sind, sind entweder aufzulösen oder der Regelung gemäß dieser Verordnung anzupassen.

(2) Die Entscheidung über die Auflösung oder den Weiterbestand dieser Einrichtungen sowie die Herausgabe von näheren Vorschriften über die Auflösung, Übertragung des Wirkungskreises oder über die Regelung der Tätigkeit und der Verwaltung dieser Einrichtungen steht dem Minister für Industrie, Handel und Gewerbe im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern zu.

(3) Der Minister für Industrie, Handel und Gewerbe kann im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern die Landesbehörden betrauen, endgültige Entscheidungen und Maßnahmen auf Grund des Absatzes 2 selbst zu treffen.

(4) Verfügungen allgemeinen Charakters auf Grund der Absätze 2 und 3 werden im Amtsblatt verlautbart.

#### § 5.

(1) Das Vermögen und die Verbindlichkeiten der aufgelösten Genossenschaften, ihrer Landesverbände, des Zentralverbandes der Landesverbände der Gastwirtgenossenschaften und Einrichtungen (§ 4) — sofern diese Einrichtungen nicht als selbständige Rechtspersönlichkeit weiterbestehen — übernimmt die Wirtschaftsgruppe, die Verbindlichkeiten jedoch nur bis zur Höhe der insgesamt übernommenen Aktiva.

(2) Die Wirtschaftsgruppe darf die übernommenen Vermögensteile wieder als zweckgebundene Mittel bloß im Umkreis ihres Aufkommens verwenden. Diesen Umkreis bildet das Gebiet derjenigen regionalen Gliederungen der Wirtschaftsgruppe, beziehungsweise

pokud jde o učně a odborné školství — přenešti na obchodní a živnostenské komory.

(3) Opatření podle předchozích odstavců se vyhlásí v Úředním listě Protektorátu Čechy a Morava.

#### § 4.

(1) Zařízení, která byla zřízena podle předpisů živnostenského řádu a jej doplňujících předpisů k plnění úkolů zrušených společenstev, (jako na příklad nemocenské podpůrné pokladny pro členy, podpůrné pokladny, podniky hospodářské, školy, podpůrné fondy, hromady pomocnické) jest buď zrušiti nebo je přizpůsobiti úpravě podle tohoto nařízení.

(2) Rozhodovati o zrušení nebo o dalším trvání těchto zařízení, jakož i vydávati bližší předpisy o zrušení, převodu působnosti nebo o úpravě činnosti a správy těchto zařízení přísluší ministru průmyslu, obchodu a živností v dohodě se zúčastněnými ministry.

(3) Ministr průmyslu, obchodu a živností může v dohodě se zúčastněnými ministry pověřiti zemské úřady, aby samy činily s konečnou platností rozhodnutí a opatření podle odstavce 2.

(4) Opatření všeobecného rázu podle odstavců 2 a 3 se vyhlásí v Úředním listě.

#### § 5.

(1) Jmění a závazky zrušených společenstev, jejich zemských jednot, Ústředního svazu zemských jednot společenstev hostinských a zařízení (§ 4) — pokud tato zařízení nebudou dále trvati jako samostatné právnické osoby — převezme Hospodářská skupina, závazky však jen do výše celkových převzatých aktiv.

(2) Hospodářská skupina smí převzaté části jmění použiti zase jako prostředků účelem vázaných jen v obvodu jejich vzniku. Tímto obvodem jest oblast těch územních složek Hospodářské skupiny, po případě jejich skupin, v níž jmění vzniklo. Pro krytí běžných

ihrer Gruppen, in welchem das Vermögen entstanden ist. Zur Deckung der laufenden Ausgaben der regionalen Gliederungen der Wirtschaftsgruppe oder ihrer Gruppen dürfen diese Mittel nur mit Zustimmung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern verwendet werden.

(3) Für die Feststellung der Vermögensrechte und -pflichten der Genossenschaften, ihrer Landesverbände und des Zentralverbandes der Landesverbände der Gewerbe-genossenschaften ist der Tag der Kundmachung dieser Verordnung entscheidend.

(4) Das Vermögen mit Fondscharakter und das Stiftungsvermögen bleiben dem ursprünglichen, beziehungsweise dem Satzungszwecke erhalten.

(5) Die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vermögensübertragungen, Urkunden, Eingaben und Amtshandlungen sind von Stempeln, Gebühren und sonstigen öffentlichen Abgaben befreit.

(6) Die Wirtschaftsgruppe kann Bedienstete, die sie von den Genossenschaften übernommen hat, nur mit Genehmigung des zuständigen Arbeitsamtes auf Grund der Regierungsverordnung vom 23. Jänner 1941, Slg. Nr. 46, über Maßnahmen zur Lenkung der Arbeitskräfte kündigen.

#### § 6.

Soweit gemäß § 2 die der Wirtschaftsgruppe zugehörenden Unternehmer und Unternehmungen aus den Gewerbe-genossenschaften und Gewerbe-genossenschaftsverbänden ausscheiden, deren Mitglieder sie zusammen mit den Angehörigen der Organisation des Handwerks oder anderer Pflichtorganisationen der gewerblichen Wirtschaft waren, regeln die betreffenden Zentralverbände mit Zustimmung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe die Vermögensauseinandersetzung gemeinschaftlich.

#### § 7.

Der Minister für Industrie, Handel und Gewerbe kann im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern die vermögensrechtlichen Verpflichtungen der aufgelösten Genossenschaften, soweit sie laut Bestimmung des § 5, Abs. 1, auf die Wirtschaftsgruppe übergehen, gänzlich oder teilweise für ungültig erklären oder sie abändern, wenn sie nicht mit dem der Genossenschaft zustehenden Anspruch auf Leistung oder mit den Aufgaben der Wirtschaftsgruppe und ihrer Gruppen

vydání územních složek Hospodářské skupiny nebo jejich skupin smí být použito těchto prostředků jen se souhlasem ministra průmyslu, obchodu a živností po dohodě se zúčastněnými ministry.

(3) Pro zjištění majetkových práv a závazků společenstev, jejich zemských jednot a Ústředního svazu zemských jednot živnostenských společenstev jest rozhodným den vyhlášení tohoto nařízení.

(4) Jméni povahy fondové a nadační zůstane zachováno původnímu, po případě statutárnímu účelu.

(5) Majetkové převody, listiny, podání a úřední úkony, jichž jest třeba k provedení tohoto nařízení, jsou osvobozeny od kolků, poplatků a jiných veřejných dávek.

(6) Hospodářská skupina může vypovědět zaměstnance, které převzala od společenstev, jen se svolením příslušného úřadu práce na základě vládního nařízení ze dne 23. ledna 1941, č. 46 Sb., jímž se činí některá opatření o řízení práce.

#### § 6.

Pokud podle § 2 podnikatelé a podniky, příslušející do Hospodářské skupiny, vystupují ze živnostenských společenstev a jednot živnostenských společenstev, jejichž členy byli spolu s příslušnými organizace řemesla nebo jiných povinných organizací živnostenského hospodářství, upraví vzájemné majetkové vypořádání společně příslušné ústřední svazy se souhlasem ministra průmyslu, obchodu a živností.

#### § 7.

Ministr průmyslu, obchodu a živností může v dohodě se zúčastněnými ministry závazky zrušených společenstev, pokud přecházejí podle předpisu § 5, odst. 1 na Hospodářskou skupinu, zcela nebo zčásti prohlásiti za neplatné nebo je změnit, nejsou-li v souladu s nárokem na plnění společenstvu příslušejícím, nebo s úkoly Hospodářské skupiny; při tom zejména může na žádost Hospodářské skupiny přezkoumávat a rušit smlouvy o nevypověditelném služebním (pracovním) po-

im Einklang stehen; dabei kann er insbesondere über Ansuchen der Wirtschaftsgruppe die Verträge über das unkündbare Dienst-(Arbeits)verhältnis der Bediensteten überprüfen oder aufheben, wobei der Zivilrechtsweg ausgeschlossen ist.

## § 8.

Die Wirtschaftsgruppe hat mit Zustimmung des Zentralverbandes der Fremdenverkehrswirtschaft sofort alle vorbereitenden Maßnahmen zu treffen, die ihrerseits zur reibungslosen Durchführung dieser Verordnung erforderlich sind. Zu diesem Zwecke kann sie den Genossenschaften, ihren Landesverbänden und dem Zentralverband der Landesverbände der Gastwirtgenossenschaften bestimmte Pflichten auferlegen und verbindliche Weisungen erteilen sowie Auskünfte von ihnen verlangen.

## § 9.

Die Bestimmungen der Gewerbeordnung und der sie ergänzenden Vorschriften finden, sofern sie dieser Verordnung widersprechen, keine Anwendung.

## § 10.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Industrie, Handel und Gewerbe im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

měru, při čemž pořad civilního práva je vyloučen.

## § 8.

Hospodářská skupina učiní se souhlasem Ústředního svazu pro cizinecký ruch ihned všechna přípravná opatření, jichž jest třeba s její strany k hladkému provedení tohoto nařízení. Za tím účelem může ukládati společenstvům, jejich zemským jednotám a Ústřednímu svazu zemských společenstev hostinských určité povinnosti a dávatí závazné pokyny a vyžadovati od nich zprávy.

## § 9.

Ustanovení živnostenského řádu a předpisů jej doplňujících neplatí, pokud odporují tomuto nařízení.

## § 10.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr průmyslu, obchodu a živností v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.